

*Naložba v vašo prihodnost*  
OPERACIJO DELNO FINANCIRA EVROPSKA UNIJA  
Kohezijski sklad

## OSKRBA S PITNO VODO NA OBMOČJU HALOZ

Z: 2lp02w015\_10

### ZADEVA: Sporočilo za javnost 27.8.2010 "Oskrba s pitno vodo na območju Haloz"

#### POMEN VODE V HALOZAH ...

**Ana Rejec iz Stoperc, domačinka iz občine Majšperk:** »Že od nekdaj Haložani vedo skrbno gospodariti z vodo. Pretežka je bila polna brenta, ki je marsikateri ženici upognila hrbet, ko je morala nositi vodo iz globoke grape za vso družino, to je pomnila vekomaj.

Danes so torej preprosto novi časi. Voda bo, čeravno bo v sušnem obdobju, domač studenec morda presahnil. Odslej bo ta dragoceni vir življenja omogočil dostojnejše življenje. Začutiti je mogoče pravi utrip haloške pokrajine, omogočen je lažji prehod iz tradicionalnega načina življenja v preprosto in prijetno počutje enakovrednosti in izkoristiti je potrebno dane možnosti trajne poselitve kraja brez pomislekov. Omogočen je tudi razvoj dejavnosti z možnostjo zaslužka v domačem kraju.

Voda je izjemno pomembna pridobitev in velik korak v razvoju za vse, ki tukaj živimo.«

**Tončka Vidovič iz Velike Varnice, domačinka iz občine Videm:** »Skoraj verjeti ne morem, da se je uresničila naša dolgoletna želja, da je po novih vodovodnih ceveh pritekla mestna voda, čista kot biser, a zelo drugačna od naše pristne haloške vode.

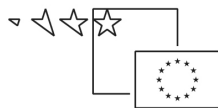
Več desetletij smo čakali na ta trenutek, poslušali najrazličnejše izgovore zakaj še nismo na vrsti na mestni vodovod, večkrat pa se je zamenjalo še vodstvo v državi in občini. Haložani pa smo čakali in čakali, v letu 2010 pa tudi dočakali dragoceno vodo.

Bili so časi, ko je bilo zares težko živeti brez vode, ko so bile naše priročne vodne napeljave prazne, ko je bilo potrebno vodo na hrib pripeljati od več kilometrov oddaljenega hidranta. Z mnogimi težavami smo se morali soočiti in se prebijati do trenutka, ko je zelena luč končno zasvetila tudi za gradnjo vodovoda v Halozah.

Voda ima za Haložane veliko vrednost. Morda jo cenimo še bolj kot čisto zlato.«

#### Cilj in namen projekta

Cilj in namen projekta je bil prebivalcem Haloz iz območja občin Majšperk in Videm, zagotoviti dolgoročno in celovito oskrbo z vodo. Na vodooskrbni sistem je s tem na novo priključenih 584 prebivalcev, ki so prej bili izven sistemske oskrbe z vodo.



*Naložba v vašo prihodnost*  
OPERACIJO DELNO FINANCIRA EVROPSKA UNIJA  
Kohezijski sklad

## OSKRBA S PITNO VODO NA OBMOČJU HALOZ

### Vsebina projekta

V občini Videm je zgrajen vodovodni sistem na trasi k.o. **Velika Varnica, Mala Varnica, Gruškovje, Trdobjci, Ložina**. V k.o. Velika Varnica je vodohran s prečrpalnico in štiri lokalne prečrpalne naprave, v k.o. Mala Varnica pa prečrpalnica. V k.o. Mala Varnica se je del novega vodovodnega sistema priključil na obstoječi vodovod.

V občini Majšperk je za območje zaselkov/naselij **Grdina, Kupčinja vrh, Stoperce, Spodnje in Zgornje Sveče** izvedena navezava na vodovodni sistem Majšperk – Nadole in zgradil se je primarni cevovod z navezavo na obstoječi rekonstruiran vodohran Semečec, z novim vodohranom Kupčinja vrh ter prečrpalnico za potrebe višinskih področij (2. tlačna cona). Del projekta je bila hidravlična izboljšava cevovodnega sistema Podlože – Breg.

### Območje projekta

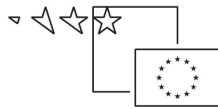
Projekt Oskrba s pitno vodo na območju Haloz se je izvajal na predmetnem območju dveh občin: Majšperk in Videm, ki obsegata del območja zahodnih Haloz, površine 153 km<sup>2</sup>.

#### SKUPAJ :

Dolžina zgrajenih primarnih cevovodov : 27.498m

Število prečrpalnic : 4kom

Število vodohranov :4kom



*Naložba v vašo prihodnost*  
OPERACIJO DELNO FINANCIRA EVROPSKA UNIJA  
Kohezijski sklad

OSKRBA S PITNO VODO NA OBMOČJU HALOZ

**A. Stroški operacije in deleži sofinanciranja po odločbi KS OP ROPI/5/2/Haloze/1 z dne 5.10.2009**

Skupni stroški operacije po odločbi KS OP ROPI/5/2/Haloze/1 z dne 5.10.2009 so 3.809.518,00 EUR.

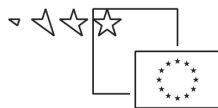
<u>Viri financiranja operacije so naslednji:</u>	<u>v EUR</u>
Pomoč skupnosti - Kohezijski sklad	1.849.489,04
Proračun RS - slovenska udeležba	1.007.647,96
Občinski viri	952.381,00
<b>SKUPAJ</b>	<b>3.809.518,00</b>

**B. Stroški operacije po sklenjenih izvajalskih pogodbah**

Skupni stroški operacije po sklenjenih izvajalskih pogodbah so 2.815.214,74 EUR.

<u>Viri financiranja operacije po sklenjenih pogodbah:</u>	<u>v EUR</u>
Pomoč skupnosti - Kohezijski sklad	1.366.786,76
Proračun RS - slovenska udeležba	744.624,30
Občinski viri	703.803,68
<b>SKUPAJ</b>	<b>2.815.214,74</b>

Občinski viri so viri Občine Videm in Občine Majšperk.



*Naložba v vašo prihodnost*  
OPERACIJO DELNO FINANCIRA EVROPSKA UNIJA  
Kohezijski sklad

## OSKRBA S PITNO VODO NA OBMOČJU HALOZ

Župan občine Videm Friderik Bračič, županja občine Majšperk dr. Darinka Fakin in direktorica občinske uprave Videm mag. Darinka Ratajc so ob zaključku projekta spregovorili o pomenu projekta in nasploh o pomenu ter »vrednosti« pitne vode v odmaknjenih haloških naseljih.

**Friderik BRAČIČ, župan občine Videm:** »Voda v vsako gospodinjstvo je pomembna naloga vsake lokalne skupnosti in tega smo se zavedali tudi v občini Videm, zato smo k projektu vodooskrbe pristopili zelo resno in odgovorno. Voda ima namreč v Halozah izjemno vrednost, ki pa jo je težko preračunati v denarju.

Za občino Videm zaključek projekta oskrbe s pitno vodo pomeni predvsem veliko olajšanje, še posebej, ker nam je uspelo uresničiti življenjsko željo marsikaterega občana. Verjamem, da bodo ta izjemno velik pomen projekta začutili tudi krajani naših haloških naselij in bodo morda v tej pomembni pridobitvi našli možnosti za nadaljnji razvoj, pa tudi priložnosti za boljšo poselitev.

Če bi morala občina Videm sama pokriti finančno tako obsežen projekt, potem bi to težko zmogla, saj bi za celotno naložbo v petih letih morala nameniti znesek vseh petih letnih občinskih proračunov. Zato je bilo potrebno poiskati tudi dodaten vir sredstev in uspešni smo bili pri črpanju sredstev iz kohezijskega in državnega sklada, naša občina pa je k naložbi dodala še svoj delež, okrog 40 odstotkov sredstev k celotni vrednosti projekta. Naložbe. V drugi fazi izgradnje vodovoda v Halozah se bo na sistem vodooskrbe priključilo okrog 140 gospodinjstev, oziroma 350 naših občanov.

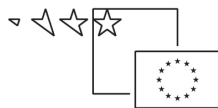
In če se ozrem nazaj, še v moj prvi mandat in pogledam sedanjo situacijo na področju vodooskrbe, ko smo zaključili še z drugo fazo projekta, potem se šele dodobra zavedam, kako je bila ta pot težka in naporna, pa tudi mnogih odrekanih danes ni mogoče spregledati. Vse to je zdaj že za nami in osebno sem zelo vesel ter srečen, da se je to končno zgodilo tudi na območju celotnih Haloz, in upam, da to srečo začutijo tudi naši občani, ki so deležni tega projekta.«

**Dr. Darinka FAKIN, županja občine Majšperk:** »Za občino Majšperk predstavlja projekt predvsem povečanje zanesljivosti vodne oskrbe. Razdeljen je na dva dela, in sicer gre v prvem delu za zagotovitev vodne oskrbe v naselju Stoperce, kjer smo zgradili nov vodohran, ki je povezan z vodo iz Komunalnega podjetja Ptuj, saj so bili prebivalci KS Stoperce vezani le na lokalne vodne vire, ki pa so povzročali pri nemoteni oskrbi predvsem v poletnih mesecih velike probleme in pogoste izpade oz. pomanjkanje vode. Na tem delu smo zamenjali tudi glavne cevovode, delno obnovili še vodohran Šemečec in izvedli lokalno prečrpalnico Kosovo sedlo.

Drugi del pa se nanaša na zamenjavo azbestnih cevi na glavnem dovodu; med naseljem Podlože pod Ptujsko Goro in Bregom pri Majšperku. Na tem delu smo istočasno obnovili tudi dotrajan vodohran Majšperk. Največ problemov smo imeli z izgradnjo vodohrana na Kupčinjem vrhu, kjer so bila potrebna dodatna dela zaradi zelo zahtevnega terena, sicer pa smo vse zaplete z izvajalci poskušali reševati sproti.

V okviru te investicije v občini Majšperk nismo izvajali veliko popolnoma novih priključkov, temveč smo povezali celoten sistem med seboj in želeli predvsem doseči nemoteno oskrbo.

Voda ima vedno velik pomen, saj predstavlja osnovo za življenje, zato je ta projekt, ki je občino stal skupaj 1,3 mio EUR, za vse nas pomemben, saj bo zagotavljal boljšo, bolj zdravo in zanesljivo oskrbo. Za projekt smo uspeli pridobiti tudi kohezijska in državna sredstva v



*Naložba v vašo prihodnost*  
OPERACIJO DELNO FINANCIRA EVROPSKA UNIJA  
Kohezijski sklad

## OSKRBA S PITNO VODO NA OBMOČJU HALOZ

višini 80 %, razliko pa krije občina Majšperk. Potrebno je poudariti, da je v zadnjih letih to že tretji večji projekt v vodooskrbo, žal pa s tem še nismo zaključili vlaganj, saj nam ostajajo še določena področja predvsem na področju Stoperc. Prebivalci tam so se v preteklosti oskrbovali iz lastnih virov, ki pa v zadnjem času ne zadoščajo več za nemoteno oskrbo in so podali pobude o navezavi na ta vodovodni sistem. Težava pa je, da gre za individualne hiše, ki so med seboj precej oddaljene in bo tako strošek izgradnje visok. Torej se v občini Majšperk vlaganje v izgradnjo vodooskrbe še ne zaključujejo.

Zanesljivost vodooskrbe in njena dostopnost je temeljni pogoj za življenje v vsakem kraju in tako tudi v Halozah, ki so se v zadnjem času na določenih področjih že nekoliko pričela zaraščati, saj so pogoji kmetovanja tukaj zelo težki in če imajo ljudje pri tem še problem z vodooskrbo, je še toliko težje. Prav gotovo pa pomeni to tudi možnost za priseljevanje novih ljudi, ki si želijo živeti v neokrnjeni naravi.«

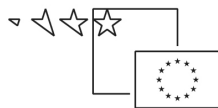
### **Mag. Darinka RATAJC, direktorica občinske uprave Videm:**

»Z implementacijo projekta »Oskrba s pitno vodo na območju Haloz« občina Videm končuje izgradnjo vodovodne komunalne infrastrukture na njenem območju. Pred izvedbo tega zahtevnega projekta si je izkušnje pridobila s podobnimi projekti iz sofinancerskih sredstev Vodnega Sklada in Sklada za Regionalni razvoj.

Začetki pridobivanja sredstev oziroma pripravljanje vloge za dodelitev sredstev iz Kohezijskega sklada vodijo v leto 2008. V septembru 2008 je bila izdana odločba o dodelitvi sredstev iz SVLR. Sledil je javni razpis v skladu z Zakonom o javnem naročanju in izbira izvajalcev za izgradnjo, nadzor in komuniciranje mesecu juniju 2006. Pričela se je izgradnja vodovodne komunalne infrastrukture in bila končana v pogodbenem roku to je leto dni. Delo z vsemi izvajalci in MOP kot posredniškega telesa je potekalo v skladu z terminskim planom in izdanimi zahtevki za poplačilo deleža sredstev iz Kohezijskega sklada in proračuna RS ter občinskega proračuna.

Izvedba takšnega projekta zahteva od skrbnika dobro poznavanje zakonodaje iz področja Kohezijske politike, dobro ekonomsko in finančno vodenje. Le tako lahko pripelješ investicijo v okviru pogodbenih vrednosti do izvedbe in zanjo dobiš tudi vsa pripadajoča sredstva. Predvsem pa je pomembno vedeti, kako pripraviti vlogo za pridobitev sredstev, kajti od nje je potem odvisno, kako hitro prideš do sofinancerskih sredstev. Kohezijski sklad namreč zahteva veliko birokracije, ki jo je potrebno skozi javni interes na področju družbeno ekonomskega vidika dobro poznati in upoštevati v projektu.

Vendar je ves trud in prizadevanje pozabljeno, ko vidiš zadovoljstvo svojih občanov, da bodo imeli končno zagotovljeno oskrbo z zdravo pitno vodo. Projekt bo v prihodnosti pripomogel k vzpostavitvi pogojev za nadaljnji ekonomski razvoj občine Videm. Na teh območjih pričakujemo bogatenje turistične ponudbe, prirast prebivalstva in seveda boljše kakovost življenja.«



*Naložba v vašo prihodnost*  
OPERACIJO DELNO FINANCIRA EVROPSKA UNIJA  
Kohezijski sklad

## OSKRBA S PITNO VODO NA OBMOČJU HALOZ

### IZKUŠNJE IZVAJALCEV, PRVE OCENE OB ZAKLJUČKU PROJEKTA

#### »Oskrba s pitno vodo na območju Haloz«

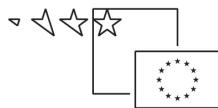
Komunalno podjetje Ptuj je bilo vodilni partner pri izvedbi projekta »Oskrba s pitno vodo na območju Haloz - sklop I«, katerega investitor je bila občina Majšperk, ter soizvajalec del na sklopu II, katerega investitor je bila občina Videm. Na sklopu I so izvajali dela skupaj s podjetjem VGP Drava Ptuj ter z drugimi podizvajalci, ti pa so izvajali manjša obrtniška dela.

V Komunalnem podjetju Ptuj so pojasnili, da je bil projekt v občini Majšperk razdeljen na pet večjih sklopov, in sicer na izgradnjo vodovoda s prečrpalnico Kupčinji Vrh, obnovo vodohramov Majšperk in Šemečec, izgradnjo cevovoda Podlože- Breg in cevovoda v naselju Stoperce. Na sklopu II je Komunala Ptuj izvajala montažna in elektro dela na vodohramu Velika Varnica, prečrpalnici Mala Varnica in črpališču Avguštin, ker pa so bili vodilni partner na sklopu I, so več časa in energije morali porabiti ravno za del projekta, za katerega so vodili celotno organizacijo gradbišča in potrebno gradbiščno dokumentacijo.

**Jože Cvetko, direktor Komunalnega podjetja Ptuj:** »Omenjeni projekt je bil eden večjih in zahtevnejših v tem območju Haloz v zadnjem obdobju, zato je bilo potrebno projektu nameniti več pozornosti. Projekt je bil priložnost za potrditev referenc podjetja, hkrati pa je predstavljal velik izziv, zato smo stremeli h kvalitetni izvedbi. Teren, na katerem so se izvajala dela, je zelo razgiban in hribovit, sama lokacija posameznih objektov in trase cevovodov, pa so med seboj oddaljene več kilometrov, zato smo za vodenje del na tem področju porabili veliko časa.

Po izdelavi in pridobitvi potrebne gradbiščne dokumentacije smo intenzivno s samimi deli pričeli meseca aprila 2009. Prva gradbena dela smo pričeli na izgradnji cevovoda Podlože-Breg. Omenjeni cevovod je zgrajen iz ductilnih cevi premera 200 mm, katere so za samo izvedbo bolj zahtevne kot polietilenske cevi. Sočasno smo začeli tudi z rekonstrukcijo vodohrama Majšperk, nekoliko kasneje pa smo pričeli še z deli na vodohramu Kupčinji Vrh in cevovodu v naselju Stoperce, ki je izveden iz polietilenskih cevi premera 110 mm. Najkasneje smo pričeli dela pri obnovi vodohrama Semečec, kjer so bila dela najmanj obsežna.

Pri največji intenziteti dela smo izvajali dela sočasno na vseh gradbiščih, kar je predstavljalo za vodenje in izvajanje del dokaj velik izziv. Dela so se izvajala po potrjenem terminskem planu, ki smo ga morali zaradi slabih vremenskih razmer v prvih mesecih letošnjega leta novelirati ter zahtevnejša zemeljska dela prestaviti na kasnejši termin, kar nam je predstavljalo tudi lažjo izvedbo. Sicer pa je teren v haloškem območju zahtevne narave in je bilo potrebno izkope izvajati v kamnini, zato pa so bila dela težje izvedljiva in so se izvajala veliko počasneje. Težave so nam predstavljali tudi veliki nakloni terena novozgrajenih cevovodov in objektov. Na tem območju je bilo potrebno opraviti več ročnega dela ter uporabiti ustrezno gradbeno mehanizacijo. Premiki te mehanizacije so bili zahtevni, zato smo se z domačini dogovorili za več manjših začasnih gradbenih deponij.«



*Naložba v vašo prihodnost*  
OPERACIJO DELNO FINANCIRA EVROPSKA UNIJA  
Kohezijski sklad

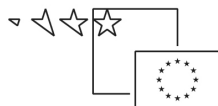
## OSKRBA S PITNO VODO NA OBMOČJU HALOZ

### **Objekt v Majšperku je sestavljen iz petih sklopov, ki obsegajo:**

- hidravlična izboljšava Podložje- Breg; izvedeno iz ductilnih cevi DN 200, v dolžini 3700m. Izvedene so navezave sekundarnih vodov in vodohram Majšperk,
- rekonstrukcija vodohrama Majšperk; sestavljen je iz predcelice, kletnega prostora in vodovodne celice s prostornino CCA 280 m<sup>3</sup>. Izvajali smo sanacijo zunanjih in notranjih sten, hidroizolacijo zunanjih sten, fasado in ograjo objekta ter montažna in obrtniška dela v objektu,
- vodovod Stoperce; zgrajen iz 5210m 16-barskih in 3660m 12-barskih PE cevi, premera 110 mm,
- vodohram Kupčinja Vrh s prečrpalnico; sestavljen iz predcelice, kletnega prostora in vodovodne celice, prostornine 100m<sup>3</sup>. V kletnih prostorih objekta je izvedeno črpališče za dvig tlaka in transport vode v višje ležeče območje,
- rekonstrukcija vodohrama Šemečec; sestavljen iz predcelice in celice s prostornino 100m<sup>3</sup>. V sklopu projekta smo dogradili dodatni prostor namenjen vstopu v objekt. Izvajala se je rekonstrukcija obstoječih sten, obrtniška dela ter vgradnja elektro in strojne opreme.

»Največjo težavo pri izvajanju del smo imeli pri zemeljskih delih na objektu Kupčinja Vrh, na katerem nam je težavo predstavljala kategorizacija terena in smo se morali »poslužiti« tudi miniranja, pri izgradnji vodohrama Majšperk, pa je težavo predstavljala velika globina izkopa, saj je bilo potrebno zagotoviti zahteve varstva pri delu.

Komunalno podjetje Ptuj kot glavni izvajalec ocenjuje, da je projekt izveden strokovno in kvalitetno. In ker smo na projektu nastopali kot vodilni partner smo ob izgradnji te infrastrukture zelo zadovoljni, veseli pa nas tudi dejstvo, da smo s tem gospodinjstvom na tem območju Haloz omogočili neposredno priključitev na vodovodna omrežja.«



*Naložba v vašo prihodnost*  
OPERACIJO DELNO FINANCIRA EVROPSKA UNIJA  
Kohezijski sklad

## OSKRBA S PITNO VODO NA OBMOČJU HALOZ

### NA TRASAH POLOŽENIH 12.356 m VODOVODNIH CEVI

**Podjetje Nizke gradnje Ptuj d.d. (NGP) je izvajalo dela po pogodbi, ki so jo sklenili 24. junija 2009 za oskrbo s pitno vodo na območju Haloz, sklop 2 – izgradnja vodovodnega sistema za občino Videm. Vrednost del znaša 1.400.229,62 evrov.**

**Mitja Omulec, direktor NGP:** »Z deli smo začeli 13. julija 2009 in smo jih uspešno dokončali do 19. julija 2010. želim poudariti, da smo projekt doživljali čustveno, saj smo bili že ob prihodu v te čudovite kraje zelo presenečeni nad izredno lepoto pokrajine in gostoljubnostjo prebivalstva. Območja okoli Sv. Avgušтина, Male in Velike Varnice ter Trdobjcev so res čudovita. Samo delo na terenu je bilo zelo zahtevno, saj smo pri izkopih naleteli na izredno trdi teren (lapor, kamenine), zaradi česar smo uporabljali težjo gradbeno mehanizacijo (velike bagre s kladivom, kompresorje, ...).

Na samih terasah je bilo položenih 12.356 m vodovodnih cevi (FI 125 in 110), izgrajen vodohran s kapaciteto 100 m<sup>3</sup> in črpalnico v Mali Varnici, kar omogoča priključitev 97 gospodinjstev.

Na samih trasah smo imeli izdatno pomoč domačinov, saj smo trase umeščali tudi z njihovo pomočjo, ob tem pa smo upoštevali obojestransko zadovoljstvo. Skupaj z domačini se veselimo ob pridobitvi, kakršna je voda.«

Sporočilo pripravili: LPC Haloze, Sonja GOLC in Tatjana MOHORKO  
Skrbnik projekta, Občina Videm: mag. Darinka RATAJC  
Župan Občine Videm: Friderik BRAČIČ  
Županja Občine Majšperk: dr. Darinka FAKIN